

**ACTA DE VISITA CISC
CENTRO DE INTERNACIÓN PROVISORIA Y CUMPLIMIENTO DE
RÉGIMEN CERRADO**

FECHA VISITA	30 de septiembre de 2010		
HORARIO VISITA	INICIO	11:00	TERMINO 16:00
DATOS CENTRO	CIP CRS Chol Chol		
DIRECCION	Camino a Chol Chol		
COMUNA	Chol Chol		
AÑO CONSTRUCCIÓN	2005		
FONO	742332 o 742300		
NOMBRE DIRECTOR / PROFESION	Lorena Ormeño (Asistente Social)		
NOMBRE JEFE TECNICO / PROFESION	René Troncoso		
NOMBRE JEFE ADMINISTRATIVO / PROFESION	Marco González (Contador Auditor)		
NOMBRE JEFE DESTACAMENTO / ANGO	Teniente David Vaez (Subrogante)		

INTEGRANTES DE LA COMISIÓN		
NOMBRE	INSTITUCIÓN	FIRMA
Javiera Sabugo Brandes	Seremi Justicia	
Claudia Sánchez Slater	Poder Judicial	
Diego Bizama	Ministerio Público	
Marcelo Pizarro	Defensoría Penal Pública	
Anuar Quesille	UNICEF	
Fabiola Neira O	Colaboradores Sename	

CRITERIOS DE EVALUACIÓN						
Insuficiente			Regular	bueno	Muy bueno	excelente
1	2	3	4	5	6	7

- Califique de 1 a 3 si es que considera que los estándares esperados para este factor no cumplen con los requisitos mínimamente esperados.
- Califique 4 si es que considera que los estándares esperados para este factor cumplen con los requisitos básicos esperados.

- Califique 5 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a profesionales y adolescentes.
- Califique 6 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a profesionales y adolescentes, facilita la gestión y la planificación.
- Califique 7 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a profesionales y adolescentes, facilita la gestión y la planificación, se integra plenamente con los objetivos de reintegración.

I.- FACTOR POBLACIÓN Y CAPACIDAD		
SUBFACTORES	CANTIDAD	
	Hombres	Mujeres
1.- Capacidad de Plazas	64	
2.- Números de Plazas para jóvenes condenados	76	2
3.- Números de Plazas para jóvenes en Internación Provisoria	48	3
4.- Número de casas en el Centro	8	1
5.- Población existente de jóvenes condenados	78	
6.- Población existente de jóvenes en Internación Provisoria	51	
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:		
No hay		
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:		

ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR:		
Continúa la sobrepoblación del Centro		
RECOMENDACIONES:		

II.- FACTOR PERSONAL Y DOTACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	NÚMERO
1.- Director	x		1
2.- Equipo Asistente de Director	x		3
3.- Educadores de Trato Directo	x		56
4.- Auxiliares	x		12 (turno 6)

5.- Personal con licencia a la fecha	x		10
6.- Médico del Centro		X	
7.- Psiquiatra del Centro		X	
8.- Psicólogo del Centro	x		2
9.- Asistente Social del Centro	x		15
10.- Paramédico del Centro	x		3
11.- Dotación Total de Funcionarios del SENAME por turno	X		118
12.- Dotación Funcionarios GENCHI	x		43
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: Jóvenes manifiestan sentirse descuidados por el encargado de casos que está a cargo de los procesos de jóvenes mapuche.			
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR: _____			
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR: _____			
RECOMENDACIONES: Contar con médico para el centro			

III.- FACTOR INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Comedor	x		4
2.- Baños	x		3
3.- Acceso a agua caliente			Solo algunas casas
4.- Cocina	x		5
5.- Venustorio		X	
6.- Talleres	X		4
7.- Dependencias de Segregación	X		4
8.- Gimnasio	X		6
9.- Sala Multiuso	X		4
10.- Dependencias de GENCHI	X		5
11.- Sala de entrevista con abogado	X		5
12.- Dependencias para visitas		X	
13.- Lavandería	X		6

14.- Sistema de Calefacción		x	
15.- Vehículos de Transporte	x		2
16.- Clínica de Corta Estadía		x	
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: - Creación de Biblioteca. Centro de Recursos para el Aprendizaje y la participación. - Instalación de computadores nuevos.			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR: - Creación de Biblioteca. Centro de Recursos para el Aprendizaje y la participación. - Instalación de computadores nuevos.			
ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR: _____			
RECOMENDACIONES: _____			

IV.- FACTOR SEGURIDAD			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Sistema de Televigilancia			
2.- Detector de metales			
3.- Torres de Vigilancia			
4.- Red Húmeda			
5.- Red Seca			
6.- Colchones Ignífugos			
7.- Extintores			
8.- Acceso vehículos de emergencia			
9.- Plan de emergencia (art. 74 Rgto. LRPA)			
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: ██ ██ ██			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR: ██			

ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:

Se requiere mejoramiento del sistema de iluminación perimetral

Se requiere mejorar los sistemas de micrófono e instalación de cámaras de seguridad en aquellos lugares en que no existe visibilidad por parte de las cámaras ya instaladas.

RECOMENDACIONES:

V.- FACTOR DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO			
SUBFACTORES	SI	NO	
1.- Reglamento Interno	x		
			EVALUACIÓN 1 A 7
2.- Difusión de Reglamento Interno a Jóvenes	x		4
3.- Publicidad de Derechos y Sanciones a Jóvenes (art. 106 Rgto. LRPA)	x		4
4.- Registro de Sanciones en Expediente Personal (art. 116 Rgto. LRPA)	x		4
5.- Registro Anual de Sanciones en el Centro (art. 120 Rgto. LRPA)	x		4
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR:			

ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:			

RECOMENDACIONES:			
Dra mayor publicidad al reglamento interno y sus sanciones, derechos y deberes.			

VI.- FACTOR EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, DEPORTE Y RECREACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	
1.- Autorización Seremi Educación para funcionamiento de Escuela	X		
			EVALUACIÓN 1 A 7
2.- Espacios destinados a educación	X		4
3.- Cursos de enseñanza básica	X		4
4.- Cursos de enseñanza media	X		4
5.- Espacios destinados a capacitación laboral	X		4
6.- Espacios destinados a actividades deportivas	X		4
7.- Espacios destinados a recreación	X		4
8.- Biblioteca	X		5
	Número		
9.- Jóvenes inscritos en enseñanza básica	21		
10.- Jóvenes inscritos en enseñanza media	59		
11.- Jóvenes inscritos en talleres laborales	No		
12.- Computadores disponibles para jóvenes	16		
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
Existe un número de 8 computadores nuevos para el uso de los jóvenes, con acceso controlado a Internet.			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR:			
Existe un número de 8 computadores nuevos para el uso de los jóvenes, con acceso controlado a Internet			
ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:			
Se estima que la excesiva voluntariedad en cuanto a la asistencia a clases no contribuye positivamente a la formación de conductas que permitan la reinserción			
RECOMENDACIONES:			
Controlar de manera efectiva la asistencia a clases de los jóvenes.			

VIII.- FACTOR ALIMENTACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Registro de menú semanal	X		6

2.- Registro de horario de reparto de alimentos	X		6
3.- Nutricionista a cargo de la alimentación	X		5
4.- Equipamiento de utensilios de cocina	x		5
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR:			

ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:			
El día de la visita la cocina se encontraba sucia.			
RECOMENDACIONES:			
Controlar la manipulación e higiene de cocina y alimentos			

IX.- FACTOR TRATAMIENTO DE DROGAS			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Jóvenes con consumo problemático según tamizaje			
2.- Jóvenes en programas voluntarios de rehabilitación			
3.- Jóvenes en programas de rehabilitación por sanción accesoria			
4.- Profesionales a cargo de tratamientos de rehabilitación			
OBSERVACIONES:			
No existen profesionales de CONACE presentes en el Centro el día de la visita, por lo que no pudo obtenerse mayores antecedentes al respecto. Esta situación es la misma producida en la vista del primer semestre.			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR:			

ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:			
No existen profesionales de CONACE presentes en el Centro el día de la visita, por lo que no pudo obtenerse mayores antecedentes al respecto. Esta situación es la misma producida en la vista del primer semestre			
RECOMENDACIONES:			
Controlar presencia del dispositivo CONACE en el Centro, ya que por segunda visita consecutiva no estaba al momento de la visita.			

X.- FACTOR COMUNICACIÓN Y VISITAS			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN N 1 A 7
1.- Privacidad de visita familiar		x	3
2.- Privacidad de visita conyugal		X	
3.- Privacidad de entrevista con abogado	X		5
4.- Libro de Registro de visitas de abogados	X		5
	NÚMERO		
5. - Periodicidad mensual de visita conyugal (regulado por el Centro)	no aplica		
6.- Periodicidad semanal de visita familiar (regulado por el Centro)	3		
7.- Periodicidad entrevista con abogado	Aproximadamente refieren visita una vez al mes o cada dos meses		
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
Se requiere aumentar el número de visitas de abogado a los adolescentes, situación de difícil solución atendida que la Defensoría Penal Pública cuenta con un reducido equipo especializado en el área de Responsabilidad Juvenil.			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR:			

ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:			

RECOMENDACIONES:			
Generar programas de visitas ya sean íntimas (cuando corresponda) o familiares que permitan mayor privacidad a fin de evitar roces entre las distintas familias, lo que posteriormente se ve reflejado en la conducta de los jóvenes al interior del centro.			

**ACTA DE VISITA CISC
CENTRO DE CUMPLIMIENTO DE RÉGIMEN SEMICERRADO**

FECHA VISITA	Octubre 5 de 2010		
HORARIO VISITA	INICIO	14:43	TERMINO 17:40
DATOS CENTRO	Centro Semicerrado de Temuco		
DIRECCION	Balmaceda N° 751		
COMUNA	Temuco		
AÑO CONSTRUCCIÓN	Inmueble arrendado desde el año 2008		
FONO	966060		
NOMBRE DIRECTOR / PROFESION	Rodrigo Godoy Jara- Asistente social		
NOMBRE JEFE TECNICO / PROFESION	Carola Belmar Riffo		
NOMBRE JEFE ADMINISTRATIVO / ROFESION			

INTEGRANTES DE LA COMISIÓN		
NOMBRE	INSTITUCIÓN	FIRMA
Javiera Sabugo Brandes	Seremi Justicia	
Claudia Sánchez Slater	Poder Judicial	
Anuar Quesille V	UNICEF	
Miguel Contreras A	Ministerio Público	
Marcelo Pizarro	Defensoría Penal Pública	
Fabiola Neira Ortega	Colaboradores de Sename	

CRITERIOS DE EVALUACIÓN						
Insuficiente			Regular	bueno	Muy bueno	excelente
1	2	3	4	5	6	7

- Califique de 1 a 3 si es que considera que los estándares esperados para este factor no cumplen con los requisitos mínimamente esperados.
- Califique 4 si es que considera que los estándares esperados para este factor cumplen con los requisitos básicos esperados.
- Califique 5 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a profesionales y adolescentes.

- Califique 6 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a profesionales y adolescentes, facilita la gestión y la planificación.
- Califique 7 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a profesionales y adolescentes, facilita la gestión y la planificación, se integra plenamente con los objetivos de reintegración.

I.- FACTOR POBLACIÓN Y CAPACIDAD		
SUBFACTORES	CANTIDAD	
	Hombres	Mujeres
1.- Capacidad de Plazas	Residentes 10 Ambulatorios 32	1
2.- Población existente de jóvenes condenados		
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:		
Entrega retrasada del inmueble por arreglos del terremoto.		
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:		

ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR:		

RECOMENDACIONES:		
31 es la población total de jóvenes residentes. Hay 14 plazas para residentes, 11 de los cuales ya están ocupadas. Hay 20 personas que cumplen programa en el medio libre pero sin dormir en el centro, a consecuencia del terremoto. Se estima se normalizará la situación dentro del mes de octubre de 2010.		

II.- FACTOR PERSONAL Y DOTACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	NÚMERO
1.- Director	x		1
2.- Equipo Asistente de Director	x		6
3.- Educadores de Trato Directo	x		3 por turno
4.- Auxiliares	x		1
5.- Personal con licencia a la fecha		x	
6.- Médico del Centro		x	
7.- Psiquiatra del Centro		x	
8.- Psicólogo del Centro	x		
9.- Asistente Social del Centro	x		
10.- Paramédico del Centro		x	

11.- Dotación Total de Funcionarios del SENAME por turno	x		3
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
37 personas es la dotación total del Centro			
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:			

ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:			

RECOMENDACIONES:			

III.- FACTOR INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Comedor	X		5
2.- Baños	X		5
3.- Acceso a agua caliente	X		6
4.- Enfermería		X	
5.- Talleres		X	
6.- Gimnasio		X	
7.- Sala Multiuso		X	
8.- Cocina	x		7
9.- Lavandería	x		7
9.- Sistema de Calefacción	x		6
10.- Vehículos de Transporte	x		6
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR:			
Gran avance en la construcción de las nuevas dependencias del Centro, que permitirán hacer efectiva la sanción del sistema semi-cerrado decretado por el tribunal.			
ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:			

RECOMENDACIONES:			

--

IV.- FACTOR SEGURIDAD			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Red Húmeda			
2.- Red Seca			
3.- Colchones Ignífugos			
4.- Extintores			
5.- Acceso vehículos de emergencia			
6.- Plan de emergencia (art. 74 Rgto. LRPA)			
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR:			
ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:			
RECOMENDACIONES:			

V.- FACTOR DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Reglamento Interno	x		
2.- Difusión de Reglamento Interno a Jóvenes	x		4
3.- Publicidad de Derechos y Sanciones a Jóvenes (art. 106 Rgto. LRPA)	x		

4			
4.- Registro de Sanciones en Expediente Personal (art. 116 Rgto. LRPA)	x		4
5.- Registro Anual de Sanciones en el Centro (art. 120 Rgto. LRPA)	x		4
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR:			

ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR:			

RECOMENDACIONES:			

VI.- FACTOR EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, DEPORTE Y RECREACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Espacios destinados a educación	x		5
2.- Talleres de educación sexual	x		5
3. Talleres de enfoque de género	x		5
4. Espacios destinados a talleres	x		4
5.- Espacios destinados a capacitación laboral		X	
6.- Espacios destinados a actividades deportivas		X	
7.- Biblioteca		X	
	Número		
8.- Jóvenes cumpliendo sanción que están inscritos en enseñanza básica en medio libre	7		
9.- Jóvenes cumpliendo sanción que están inscritos en enseñanza media en medio libre	21		
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR: Dos adolescentes en educación superior			
ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR: _____			
RECOMENDACIONES: Tener espacio para talleres.			

VII.- FACTOR ALIMENTACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Registro de menú semanal	x		6
2.- Registro de horario de reparto de alimentos	x		6
3.- Nutricionista a cargo de la alimentación		X	
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A LA VISITA ANTERIOR: No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR: _____			
ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR: _____			
6			
RECOMENDACIONES: _____			

IX.- FACTOR TRABAJO EN REDES			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACIÓN 1 A 7
1.- Centro cuenta con convenios con establecimientos educativos		x	
2.- Centro cuenta con convenios con empresas para colocación laboral		x	
3.- Centro cuenta con convenios con instituciones públicas o privadas de salud		x	
4.- Centro cuenta con convenios Sense de capacitación laboral		x	
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A DESTACAR: _____			
ASPECTOS NEGATIVOS A DESTACAR: _____			
RECOMENDACIONES: _____			

**ACTA DE VISITA CISC
SECCIÓN JUVENIL**

FECHA VISITA	Octubre 5 de 2010		
HORARIO VISITA	INICIO	10:35	TERMINO 13:10
DATOS CENTRO	SECCION JUVENIL CENTRO DE CUMPLIMIENTO PENITENCIARIO DE TEMUCO		
DIRECCION	BALMACEDA 450		
COMUNA	TEMUCO		
AÑO CONSTRUCCIÓN	1994		
FONO	966635		
NOMBRE JEFE DESTACAMENTO / ANGO	CORONEL PEDRO VALENZUELA		
NOMBRE JEFE TÉCNICO	ASIST. SOCIAL MIGUEL FIGUEROA RAMIREZ		

INTEGRANTES DE LA COMISIÓN		
NOMBRE	INSTITUCIÓN	FIRMA
Javiera Sabugo Brandes	Seremi Justicia	
Claudia Sánchez Slater	Poder Judicial	
Anuar Quesille V	UNICEF	
Miguel Contreras A	Ministerio Público	
Marcelo Pizarro	Defensoría Penal Pública	
Fabiola Neira Ortega	Colaboradores de Sename	

CRITERIOS DE EVALUACIÓN						
Insuficiente			Regular	Bueno	Muy bueno	excelente
1	2	3	4	5	6	7

- Califique de 1 a 3 si es que considera que los estándares esperados para este factor no cumplen con los requisitos mínimamente esperados.
- Califique 4 si es que considera que los estándares esperados para este factor cumplen con los requisitos básicos esperados.
- Califique 5 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a profesionales y adolescentes.
- Califique 6 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a profesionales y adolescentes, facilita la gestión y la planificación.
- Califique 7 si es que considera que los estándares esperados para este factor además de cumplir con los requisitos básicos satisfacen adecuadamente a

profesionales y adolescentes, facilita la gestión y la planificación, se integra plenamente con los objetivos de reintegración.

I.- FACTOR POBLACIÓN Y CAPACIDAD		
SUBFACTORES	CANTIDAD	
	Hombres	Mujeres
1.- Capacidad de Plazas	60	0
2.- Número de Celdas		
3.- Población existente	26	
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: Se mantienen mismas observaciones de la visita anterior.		
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR: Se acordó impulsar una campaña de recolección de libros para la instalación de una biblioteca. Se informó instalación de dispositivo CONACE		
ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR: Existen adolescentes cumpliendo condena que no acceden a horas de luz natural ni salida al patio en ningún momento del día. (dormitorio 3) Falta de servicios médicos que contemplen horas de psiquiatra, para los casos de consumo problemático de drogas.		

II.- FACTOR PERSONAL Y DOTACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	NÚMERO
1.- Dotación de funcionarios de GENCHI en la Sección por cada turno			4
2.- Capacitación de funcionarios en RPA. (art. 155 Rgto. LRPA)	x		1-2
3.- Médico de la Sección o el Recinto Penitenciario	x		1
4.- Psiquiatra de la Sección o el Recinto Penitenciario		x	
5.- Psicólogo de la Sección o el Recinto Penitenciario	x		1
6.- Asistente Social de la Sección o el Recinto Penitenciario	x		1
7.- Paramédico de la Sección o el Recinto Penitenciario	x		1
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: Se mantienen mismas observaciones de la visita anterior. Se debe reforzar el trabajo de intervención con las familias.			

ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR: _____
ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR: Clima organizacional conspira contra la gestión correcta del recurso humano.
RECOMENDACIONES: Redireccionar recursos monetarios desde lo material a la exclusividad de la dupla y privilegiar la red social. Se requiere otra dupla psico-social exclusiva o para adultos o para jóvenes.

III.- FACTOR INFRAESTRUCTURA Y EQUIPAMIENTO			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACION 1 A 7
1.-Comedor		x	
2.- Baños	x		2
3.- Acceso a agua caliente		x	
4.- Cocina	x		4
5.- Venusterio		x	
6.- Talleres	x		3
7.- Dependencias de Segregación	x		1
8.-Gimnasio	x		2
9.- Sala Multiuso	x		3
10.- Dependencias de funcionarios de GENCHI	x		4
11.- Sala de entrevista con abogado		X	
12.- Dependencias para visitas		X	
13.- Lavandería	x		4
14.- Sistema de Calefacción		X	
15.- Vehículos de Transporte	X		6
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: Se mantienen mismas observaciones de la visita anterior. Por tratarse de una sección juvenil al interior del CCP de Temuco, las dependencias de cocina, lavandería, gimnasio y otras corresponden a las mismas de la Unidad Penal, por lo cual su utilización está restringida a la disponibilidad de horario diferenciado de la población adulta.			
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR: _____			

ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR: _____
RECOMENDACIONES: Destinar recursos a mejorar la infraestructura de la sección juvenil.

IV.- FACTOR SEGURIDAD			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACION 1 A 7
1.- Sistema de Televigilancia			
2.- Detector de metales			
3.- Torres de Vigilancia			
4.- Red Húmeda			
5.- Red Seca			
6.- Colchones Ignífugos			
7.- Extintores			
8.- Acceso vehículos de emergencia			
9.- Plan de emergencia (art. 74 Rgto. LRPA)			
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR: No hay.			
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR: _____			
ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR: _____			
RECOMENDACIONES: _____			

V.- FACTOR DISCIPLINA Y REGLAMENTO INTERNO			
SUBFACTORES	SI	NO	
1.- Reglamento Interno	X	5	
			EVALUACIÓN 1 A 7
2.- Difusión de Reglamento Interno a Jóvenes	x		3
3.- Publicidad de Derechos y Sanciones a Jóvenes (art. 106 Rgto. LRPA)	x		2
4.- Registro de Sanciones en Expediente Personal (art. 116 Rgto. LRPA)	x		2
5.- Registro Anual de Sanciones en el Centro (art. 120 Rgto. LRPA)	x		4
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:			

ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR:			

RECOMENDACIONES:			

VI.- FACTOR SALUD			
SUBFACTORES	SI	NO	
1.- Autorización Seremi de Salud para dependencias	x		
			EVALUACIÓN 1 A 7
2. Registro de chequeo médico al ingreso de los jóvenes	x		4
3.- Disponibilidad permanente de enfermeros	x		4
4.- Disponibilidad permanente de médicos		X	
5.- Enfermería	x		3
6.- Disponibilidad de atención odontológica	x		3
7.- Disponibilidad y registro de sistemas de vacunación	x		5
8.- Disponibilidad de vehículo de emergencia	x		6

OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:
No hay
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:

ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR:
Médicos sólo en la mañana.
RECOMENDACIONES:
Aumentar el número de horas médicas y también incluir psiquiatra.

VII.- FACTOR EDUCACIÓN, CAPACITACIÓN, DEPORTE Y RECREACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	
1.- Autorización Seremi Educación para funcionamiento de Escuela	x		
			EVALUACIÓN 1 A 7
2.- Cursos de enseñanza básica	x		4
3.- Cursos de enseñanza media	x		4
4.- Espacios destinados a capacitación laboral	x		3
5.- Espacios destinados a actividades deportivas	x		2
6.- Espacios destinados a recreación	x		2
7.- Biblioteca		x	
	NUMERO		
8.- Jóvenes inscritos en enseñanza básica	No se obtuvo información, no estaba el profesor.		
9.- Jóvenes inscritos en enseñanza media	No se obtuvo información.		
10.- Jóvenes inscritos en talleres laborales	10		
11.- Computadores disponibles para jóvenes	No		
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
Solo jóvenes del dormitorio 1 algunos del dormitorio 2 tienen acceso a talleres y a la escuela. Los jóvenes del dormitorio 3 tienen actividades de ningún tipo.			

<p>ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:</p> <p>Se trabaja proyecto con la escuela penal de la población adulta, para hacer funcionar una biblioteca.</p>
<p>ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR:</p> <p>Jóvenes del dormitorio 3 no tiene acceso a actividades.</p>
<p>RECOMENDACIONES:</p> <p>Adquirir computadores para los jóvenes.</p> <p>Organizar actividades para los jóvenes de los tres dormitorios.</p>

VIII.- FACTOR ALIMENTACIÓN			
SUBFACTORES	SI	NO	EVALUACION 1 A 7
1.- Registro de menú semanal	x		5
2.- Registro de horario de reparto de alimentos	x		5
3.- Nutricionista a cargo de la alimentación	x		5
<p>OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:</p> <p>No hay.</p>			
<p>ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:</p> <p>_____</p>			
<p>ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR:</p> <p>Los jóvenes refieren que la comida es poca.</p>			
<p>RECOMENDACIONES:</p> <p>_____</p>			

IX.- FACTOR TRATAMIENTO DE DROGAS			
SUBFACTORES	SI	NO	NÚMERO

1.- Jóvenes con consumo problemático de drogas según tamizaje	x		3-5
2.- Jóvenes en programas voluntarios de rehabilitación		x	
3.- Jóvenes en programas de rehabilitación por sanción accesoria		x	
4.- Profesionales a cargo de tratamientos de rehabilitación		x	
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:			
No hay			
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:			
Dispositivo CONACE comienza a funcionar la semana siguiente a la de la presente visita.			
ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR:			

RECOMENDACIONES:			

X.- FACTOR COMUNICACIÓN Y VISITAS		
SUBFACTORES	SI	NO
1.- Privacidad de visita familiar		x
2.- Privacidad de visita conyugal		x
3.- Privacidad de entrevista con abogado	x	
4.- Libro de Registro de visitas de abogados	x	
	NÚMERO	
5.- Periodicidad mensual de visita conyugal (regulado por el Recinto)	no	
6.- Periodicidad semanal de visita familiar (regulado por el Recinto)	3	
7.- Periodicidad (promedio) entrevista con abogado		
OBSERVACIONES EN RELACIÓN A VISITA ANTERIOR:		
No hay		
ASPECTOS FAVORABLES A CONSIDERAR:		

ASPECTOS NEGATIVOS A CONSIDERAR:		
No existe el derecho del joven a mantener visitas íntimas.		
No existe programa de visitas regulares.		

RECOMENDACIONES:

Se sugiere generar programa de visitas íntimas para los adolescentes

**OBSERVACIONES GENERALES A VISITA A CENTRO DE INTERNACIÓN
PROVISORIA Y REGIMEN CERRADO**

NOMBRE DEL CENTRO: CIP CRC Chol Chol

ASPECTOS POSITIVOS:

- 1.- De la visita se pueden destacar aspectos positivos como el cambio de colchones para los adolescentes que se encuentran en el CRC;
- 2.- Instalación paulatina de comedores empotrados que permiten a los jóvenes mejorar las condiciones en que ingieren sus alimentos y genera un clima de orden y respeto.
- 3.- Nuevos computadores y biblioteca.
- 4.- Se estima que resulta necesario extender dichas medidas también a las casas CIP.

OBSERVACIONES Y ASPECTOS NEGATIVOS:

- 1.- Se advierte como constante en las conversaciones sostenidas con los adolescentes la necesidad de aumentar las raciones de alimentos.
- 2.- Se advierte un exceso de voluntariedad en la participación en escuelas y talleres, lo que impide generar rutinas permanentes y ordenadas que generen en los adolescentes normas de conductas definidas.
- 3.- Se insiste en el mal estado de los baños.
- 4.- Falta de destinación de recursos para llevar adelante los talleres, respecto de los cuales en entrevista con educadores reportan que deben contribuir con sus propios recursos para llevar las actividades adelante.
- 5.- Se observa que nuevamente que el día de la visita de la CISC, el dispositivo CONACE se encuentra cerrado y sin funcionarios que permitan tomar conocimiento de las actividades que allí están desarrollando con los jóvenes.
- 6.- Falta de agua potable.
- 7.- Calefacción deficitaria en las casas.

OBSERVACIONES GENERALES A VISITA A SECCIÓN JUVENIL

NOMBRE DEL CENTRO: Sección Juvenil CCP de Temuco

ASPECTOS POSITIVOS:

- 1.- Algunos jóvenes, solo del dormitorio 1, están elaborando trabajos por los cuales perciben una pequeña renta, para empresa privada.
- 2.- Con la colaboración de la dupla psico-social y de los jóvenes, se acuerda preparar campaña de recolección de libros para una futura biblioteca.

ASPECTOS NEGATIVOS:

- 1.- Se advierte un clima laboral complejo, cuyas incidencias en el proceso de reinserción no alcanzan a ser percibidos con claridad.
- 2.- La contratación de una dupla psico-social adicional y exclusiva que atienda los requerimientos de la población juvenil se hace necesaria en altísimo grado. El actual sistema de trabajo de la dupla no se ajusta a los principios y estándares de especialización exigidos en la ley 20.084.
- 3.- Existen riesgos asociados a la pugna entre la gestión integral del Centro y la satisfacción de las necesidades específicas de la población juvenil. La preferencia por los valores penitenciarios tradicionales puede inhibir la implementación de ideas y proyectos motivados en la ley 20.084.
- 4.- Se logra percibir un grado de incomodidad por parte del Jefe de Unidad en relación a la visita que efectúa la Comisión, por lo que se sugiere aportar mayores antecedentes relacionados con los fines de estas visitas y su instalación legal, con el objeto de que exista conocimiento cabal de las funciones de la CISC.
- 5.- Se sugiere mejoramiento en las rutinas y distribución de tiempo de los adolescentes a fin de que todos puedan contar con talleres y salidas al patio respectivamente. En este punto cabe resaltar que a la fecha de la visita la sección cuenta con tres dormitorios (1,2, y 3), teniendo rutina preestablecida solo los dos primeros, y el dormitorio 3 no tenía acceso a patio, escuela ni talleres, por lo cual una eventual reinserción social es nula en tales condiciones. A la comisión le llama profundamente la atención que los cuatro jóvenes del dormitorio 3 refieren no haber salido al patio en tres semanas, estando casi todo el día encerrados en su dormitorio.
- 6.- Se estima que existe un retroceso en relación a las visitas anteriores respecto de los

criterios de diferenciación y segmentación. Se sugiere que para el otorgamiento de beneficios a los jóvenes se tome en consideración la opinión y criterios técnicos de la dupla psico-social. Llama profundamente la atención que prácticamente la totalidad de talleres y actividades están focalizadas en los jóvenes del dormitorio 1 y algunas también pero en menor grado en los del dormitorio 2, pero los jóvenes del dormitorio 3 carecen de actividades.